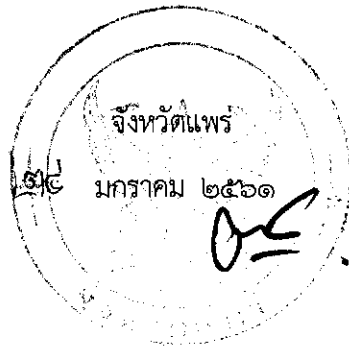




ที่ พร ๐๐๒๓.๓/ว ๗๖

ถึง อำเภอลอง สำนักงานองค์การบริหารส่วนจังหวัดแพร่ และสำนักงานเทศบาลเมืองแพร่

ด้วยสำนักปลัดกระทรวงศึกษาธิการแจ้งว่า สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทย ได้มีหนังสือแจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการ วัฒนธรรม กีฬา วิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี (MEXT) ประเทศญี่ปุ่น ได้เสนอให้ทุนแก่ครูที่สอนในโรงเรียนระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษา เข้ารับการฝึกอบรมในหลักสูตร Teacher Training Students ภายใต้โครงการ “Japanese Government (Monbukagakusho : MEXT) Scholarship for ๒๐๑๘” เพื่อศึกษาวิจัยเกี่ยวกับการศึกษาในโรงเรียน ณ มหาวิทยาลัยในประเทศญี่ปุ่น ระยะเวลา ๑ ปี ๖ เดือน โดยจะเริ่มโครงการตั้งแต่เดือนตุลาคม ๒๕๖๑ จึงแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่จัดการศึกษาประชาสัมพันธ์ทุนฝึกอบรมของรัฐบาลญี่ปุ่นสำหรับครูประจำการประจำปี ๒๕๖๑ ให้ครูในสังกัดทราบ โดยสามารถดูรายละเอียดได้จากเว็บไซต์ [www.bic.moe.to.th](http://www.bic.moe.to.th) หรือ [www.th.emb-japan.go.jp](http://www.th.emb-japan.go.jp) ทั้งนี้ ให้ผู้ที่สนใจสมัครขอรับทุนดังกล่าวพร้อมจัดส่งใบสมัครพร้อมหลักฐานไปยังสำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ โดยตรง ภายในวันที่ ๒๒ มกราคม ๒๕๖๑ รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย เรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการ



สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด  
กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น  
โทร. ๐-๕๕๕๓-๔๑๑๙ ต่อ ๓๐๕

EMBASSY OF JAPAN  
BANGKOK

สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ
เลขที่ 1002
วันที่ 20 ธันวาคม 2561
เวลา 11.53
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

15 December 2017

Permanent Secretary  
Office of the Permanent Secretary  
Ministry of Education

Dear Sir,

I have the honor to inform you that the Government of Japan has decided to offer some scholarships to teachers for the programme of Teacher Training Students under the Japanese Government (Monbukagakusho:MEXT) Scholarship for 2018 for professional improvement to conduct research on school education at a Japanese university for the period of one year and a half beginning from September / October 2018.

The applicants must be a graduate of a university or a teacher-training school and have worked as a teacher of an elementary or secondary educational school or a teacher training institution in Thailand for at least five (5) years in total as of April 1, 2018 (In-Service university faculty members are not eligible). In addition, it would be preferable if Japanese language teachers at a secondary school are included as applicants for this programme.

In this connection, I would be much obliged if the Ministry of Education would kindly recommend a number of preliminary applicants together with the preliminary application forms and necessary documents to the Japan Information Service, Embassy of Japan not later than January 23, 2018.

The Embassy will screen the candidates by holding a written examination (English and Japanese language subjects), and an interview for applicants who passed the written examination.

The written examination will be held on Saturday, February 3, 2018 from 13:00 to 16:00 hours at Japan Foundation, 10th Fl. Serm-Mit Tower, 159 Sukhumvit 21 Rd., Bangkok. The interview for those who passed the written examination will take place on Friday, February 23, 2018 from 09:00 to 16:00 hours at the Embassy of Japan, 177 Witthayu Road, Bangkok. In this regard, it would be highly appreciated if the Ministry would be kind enough to recommend two (2) appropriate officials to serve as the selection committee and inform the Embassy the name and rank of the said officials at an early date.

Attached herewith are details of the scholarship, preliminary application forms, and tentative schedule for your reference and consideration.

I would like to express my sincere gratitude for your kind and good cooperation and arrangement in this matter.

Yours sincerely,



Shiro Terashima  
First Secretary  
Embassy of Japan

กมลวรรณ

**Schedule of 2018 Japanese Government (Monbukagakusho: MEXT) Scholarship**

**-Teacher Training Students -**

**(1) Submitting Application to**

The Bureau of International Cooperation,  
Office of the Permanent Secretary,  
Ministry of Education

Not later than January 22 (Mon.), 2018

**(2) Written Examination (English and Japanese Language Subject)**

February 3 (Sat.), 2018 (at 13:00-16:00 hours)  
at Japan Foundation, 10th Fl. Serm-Mit Tower, 159 Sukhumvit 21 Rd., Bangkok

**(3) Announcement of the result of the Written Examination**

February 15 (Thu.), 2018 (at 16:00 hours)  
at Embassy of Japan's homepage <http://www.th.emb-japan.go.jp>  
and Bureau of International Cooperation's homepage <http://www.bic.moe.go.th>

**(4) Interview**

February 23 (Fri.), 2018 (at 09:00 - 16:00 hours)  
at Japan Information Service, Embassy of Japan, Withayu Road

**(5) Announcement of the result of the Interview**

March 2 (Fri.), 2018 (at 16:00 hours)  
at Embassy of Japan's homepage <http://www.th.emb-japan.go.jp>  
and Bureau of International Cooperation's homepage <http://www.bic.moe.go.th>

**(6) Meeting for giving further information on the formal application forms**

March 8 (Thu.), 2018 (at 14:00 hours)  
at Multi Purpose Hall, Embassy of Japan

**(7) Submitting formal application to the Embassy**

March 16 (Fri.), 2018 (at 09:30 - 12:00 hours)  
at Multi Purpose Hall, Embassy of Japan